

今月の英語

on pro rata basis 【プロラタ】

日割り計算で

lump sum 【ランブサム】

一括払い(金額)

「帰国日が決まったので、年間ではなく短期間の契約に切り換えられますか？」

「〇月△日から●月▲日までで、契約期間の指定はできますか？」

「返金はどうやって受け取れますか？」

「いつから解約手続きはできますか？」

人の入れ替わりの多い夏には、ご帰国のための解約手続きのリクエストが多数寄せられます。上記のような疑問を抱いてらっしゃる方も多いかと思います。今回は、解約の手続きにつき改めてご案内致します。

契約期間の変更や指定期間での契約はできるのか？

回答: 契約期間の変更はできません。

ご加入されている保険の契約期間が年間であれば、年間単位での更改になります。

解約後の返戻金はどのように処理されるのか？

回答: 期中解約の場合は、日割り計算により返金となります。

未使用分の保険料は日割りで戻ります。返金方法は保険会社によっても異なります。

下記が主な保険会社の返金方法です。

Travelers	解約手続きをする前に利用されたお支払い方法に基づき返金。 ■カードで支払い → カード ■銀行口座で支払い → 銀行口座 ■チェック → チェック ■自動引き落とし → 引き落とし設定済みのカードあるいは銀行口座 ※解約手数料なし
Hartford	■すべてチェック ※解約手数料なし
AIG	■すべてチェック ※解約手数料なし
Progressive	Travelersと同じ返金方法。 ※新規契約後、最初の更改を迎える前に解約する場合は解約手数料がかかる州がございます。

解約する前に更改手続きをする必要がある場合はどうやって支払うのか？

回答: 下記3つのオプションのどれかで対応下さい。

- ①全額お支払い
- ②分割保険料を必要な期間だけ毎月お支払い (分割手数料あり)
- ③分割保険料以上のご希望の金額を前もってお支払い (分割手数料あり)



解約手続きは、**解約日の1か月前から**承ります。解約手続きをしないと未払いの状態になりクレジットスコアにも影響しますので、帰国前の解約手続きをお忘れなく！

Loyalty Group Insurance Services, Inc. (LGIS)

3940 Olympic Blvd. Suite250 Erlanger, KY 41018
 営業時間 月～金 8am-5pm EST (祝日除く)

お問い合わせ先

Phone: 877-LGISINC / 877-544-7462
 Fax: 859-283-0138
 E-mail: hoken@lgisinc.com
 WWW.LGISINC.COM



★ **HAPPY LABOR DAY!** ★

LGIS 休業のお知らせ

9月1日(月)

Labor Day(勤労感謝の日)の祝日のため休業いたします。9月2日(火)からは通常通り8amから営業いたします。ご迷惑をおかけしますが、何卒よろしくお願いいたします。

スポーツ観戦が面白い!!!

■熱闘甲子園2014

米国にしていると忘れてしまいがちな甲子園ですが、今年も手汗を握りながら観戦されていた方も少なくはないと思います。決勝では、大阪桐蔭高校が、三重高校に逆転勝ちし、2年ぶり4回目の全国制覇となりました。笑顔あり、涙あり、(もらい涙もあり)また次の甲子園が楽しみですね。

■女子バレーボールワールドグランプリ2014

強敵ブラジルにストレート負けし惜しくも銀メダルでしたが、9月23日から始まる世界選手権ではぜひ世界を目指してもらいませうね！日本女子が世界を相手にここまで活躍できることに本当にうれしく思います。

アメリカでもそろそろフットボールシーズン到来です！年中スポーツ観戦できるのもアメリカのいいところですね。

お見積りから保険に関するご質問などお気軽にご相談下さい！

